Západočeská univerzita v Plzni Fakulta aplikovaných věd Katedra informatiky a výpočetní techniky

Bakalářská práce

Prototyp klientské aplikace pro komunitní překlad textů z kulturních institucí

Plzeň 2022

Jan Pelikán

ZÁPADOČESKÁ UNIVERZITA V PLZNI

Fakulta aplikovaných věd Akademický rok: 2021/2022

Jméno a příjmení:

Studijní program: Informatika a výpočetní technika Forma studia: Prezenční

Specializace/kombinace: Informatika (INF18bp)

Podklad pro zadání BAKALÁŘSKÉ práce studenta

Jan PELIKÁN

Osobní číslo:	A19B0157P			
Adresa:	Blatenská 28, Plzeň – Lobzy, 32600 Plzeň 26, Česká republika			
Téma práce:	otyp klientské aplikace pro komunitní překlad textů z kulturních institucí			
Téma práce anglicky:	Prototype of client application for the community translation system of the cultural institution texts			
Vedoucí práce:	Ing. Richard Lipka, Ph.D.			
	Katedra informatiky a výpočetní techniky			
Zásady pro vypracování:				
Seznamte se s problematikou k	obilního průvodce s možností získávání dat z kulturních institucí. ujte pro vybranou platformu.			
Podpis studenta:	Datum:			
Podpis vedoucího práce:	Datum:			

Prohlášení

Prohlašuji, že jsem bakalářskou práci vypracoval samostatně a výhradně s použitím citovaných pramenů.

V Plzni dne 15.10.2021

Jan Pelikán

Abstract

Abstrakt

Obsah

1	Úvod		. 6
2	Dostupné	technologie pro mobilní aplikace a jejich vývoj	. 7
	2.1 Augr	mented reality	. 7
	2.1.1	Knihovna ARCore	. 7
	2.1.2	Knihovna ARKit	. 7
	2.1.3	Wikitude	. 7
	2.1.4	Shrnutí	. 7
	2.2 QR k	xód	. 7
	2.2.1	Knihovna Barcode scanner	. 7
	2.2.2	Knihovna Code scanner	. 7
	2.2.3	Knihovna MobileVisionBarcodeScanner	. 7
	2.2.4	Porovnání s čárovým kódem	. 7
	2.2.4	Shrnutí	. 7
	2.3 Text	to speech	. 7
	2.3.1	Voice RSS	. 7
	2.3.2	Shrnutí	. 7
	2.4 NFC	tagy	. 7
	2.4.1	Shrnutí	. 7
	2.5 GPS		. 7
	2.6 Překlad	textů	. 7
	2.7 Program	novací jazyk	. 7

1 Úvod

2 Dostupné technologie pro mobilní aplikace a jejich vývoj

Tato kapitola se zabývá analýzou dostupných knihoven, které by mohli sloužit pro vývoj interaktivního mobilního průvodce. V této kapitole získáte přehled o volně dostupných technologiích, které případně lze využít při vývoji aplikace. Daná znalost nám pomůže při návrhu a programování průvodce.

2.1 Augmented reality

- 2.2 QR kód
- 2.3 Text to speech
- 2.4 NFC tagy
- 2.5 **GPS**

2.6 Překlad textů

2.7 Programovací jazyk

V zadání je, že výsledná aplikace by měla fungovat na platformě Android. Častými volbami pro Android aplikace jsou: Java (respektive Kotlin), Flutter nebo C#.

Kotlin je v dnešní době podle statistik nejrozšířenějším programovacím jazykem pro vývoj Android aplikací. Jedná se o nástavbu pro Javu, přímo určený pro vývoj mobilních aplikací.

Další možností je novější Flutter, jedná se o open-source SDK od společnosti Google, podporuje multiplatformní programování, to znamená, že jeden kód může fungovat jak na Android, tak na iOS.

Poslední z vybraných jazyků je C#. Svojí strukturou a syntaxí je podobný Javě, proto se také využívá pro vývoj mobilních aplikací.

Vyzkoušel jsem si tutoriály pro mobilní aplikace ve všech třech jazycích a nejvíce mi ze všech vyhovoval Kotlin. Zároveň je Kotlin i nejrozšířenějším jazykem, proto věřím, že budou existovat již vyřešené problémy, na které narazím.

Odkazy:

- 1) https://github.com/google-ar/arcore-android-sdk/issues/418
- 2) https://www.wikitude.com/store/
- 3) http://qrcodes.cz/qrkody-qrcode.php
- 4) https://github.com/dm77/barcodescanner
- 5) https://github.com/zxing/zxing
- 6) https://github.com/yuriy-budiyev/code-scanner
- 7) https://github.com/KingsMentor/MobileVisionBarcodeScanner
- 8) Distribuce android zařízení
- 9) https://upload.wikimedia.org/wikipedia/commons/0/08/Manhattan_distance.s vg
- 10) http://web.archive.org/web/20170126150533/https://developers.google.com/maps/articles/phpsqlsearch_v3
- 11) https://developer.android.com/reference/kotlin/android/speech/tts/TextToSpeech https://developer.android.com/reference/kotlin/android/speech/tts/TextToSpeech https://developer.android.com/reference/kotlin/android/speech/tts/TextToSpeech https://developer.android.com/reference/kotlin/android/speech/tts/TextToSpeec
- 12) https://dratek.cz/arduino/34737-sada-6-barevnych-nfc-tagu.html?gclid=CjwKCAiA6seQBhAfEiwAvPqu14S4llg4XGxnjz3cXdOB_xWZ8ccoLWhmBx1XX6rUHD7WDDCE-3DcNRoCWloQAvD_BwE

Android Platform/API Version Distribution		
ANDROID PLATFORM VERSION	API LEVEL	CUMULATIVE DISTRIBUTION
4.0 Ice Cream Sandwich	15	
4.1 Jelly Bean	16	99,8%
4.2 Jelly Bean	17	99,2%
4.3 Jelly Bean	18	98,4%
4.4 KitKat	19	98,1%
5.0 Lollipop	21	94,1%
5.1 Lollipop	22	92,3%
6.0 Marshmallow	23	84,9%
7.0 Nougat	24	73,7%
7.1 Nougat	25	66,2%
8.0 Oreo	26	60,8%
8.1 Oreo	27	53,5%
		39,5%
9.0 Pie	28	
10. Android 10	29	8,2%

2 - Distribuce android zařízení podle verzí

Možnost přidat (nafotit) exponát a přidat do aplikace (uživatelé v aplikaci) Podporovat uživatele

Správa literatury ve wordu. Odkazy a křížové odkazy.

Návrhy aplikace -

Jiný způsob, na kterém jsme se dohodli, již dříve, byl takový, že uživatel si zažádá o překlad, pokud by server překlad neměl, odešle mi všechny možné překlady, které má a zároveň mi dá vědět, že nemá překlad, který by uživatel chtěl. Já poté uživateli nabídnu všechny jazyky, ve kterých může dostat přeložený text. Tento způsob sice bude přenášet větší množství dat, ale ušetří komunikaci mezi serverem a uživatelem, zároveň je tato možnost pro uživatele příjemnější než zobrazovat nativně třeba jen anglický jazyk.